REFERENTIE No.: 5044

INFORMATIEKOPIE:

s strikt persoonlijk.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

AFDELING VERBINDINGEN
's-GRAVENHAGE, LANGE HOUTSTRAAT 28
TEL. Nos: 180309; 184000-284

VERZONDEN CODEBERICHT

DATUM VAN VERZENDING:

25 juni 1956 AFKOMSTIG VAN: min. v. b.z.

Dir./Afd.:	
Visie:	7
Ag. No:	
Dossler:	

Kopie No.2

MINUUT GEPARAFEERD DOOR:

PARAAFI

BESTEMD VOOR: washington

zeer geheim

voor ambassadeur persoonlijk stp wij gaan akkoord met inlichting allen dulles als in uw driehonderd vijfendertig bedoeld stp hoewel ten overvloede wijzen wij er nogmaals op dat het volstrekt niet onze bedoeling is indonesiers zwart maken doch slechts on record gaan voor geval nieuwe processen worden geentameerd op basis van door weinreb gezien dossier stp wij vragen amerikanen derhalve */* niets doch indien zij ondanks uw mededeling dat documen ten strikt vertrouwelijk zijn niettemin bijvoorbeeld cumming zouden vragen of hem lets over deze frame up bekend is en indien op die wijze indonesiers er achter zouden komen dat lets over hun voornemens is uitgelekt zou zulks o 1 geen kwaad kunnen aangezien wellicht mogelijkheid bestaat dat indonesiers alsdan van eventuele uitvoering plan zouden afzien stp wij zullen voorshands van inlichting matthews afzien doch u zou allen dulles kunnen verzoeken u aanstonds te waarschuwen zodra hij state department inlicht aangezien het ons alsdan noodzakelijk voorkomt matthews eveneens vertrouwelijk in te lichten stp op deze wijze kan 🕏 tevens bereikt dat weinreb wordt uitgenodigd persoonlijk aan ambassadeur nadere inlichtingen te verstrekken stp gehele gezin weinreb inmiddels gerepatrieerd stp

verband vacantiebezetting vertaalbureau en achter stallige andere dringende werkzaamheden zou volledige vertaling lijvige documenten eerst eind juli kunnen geentameerd stp indien zulks naar uw oordeel te laat gelieve u na te gaan of eerdere vertaling te uwer ambassade niettemin mogelijk stp hieronder volgen door u bedoelde passages dbbpnt quote vertaling passage blz drie tot zes quo

shortly after that i visited the president for a second time stp

again after being summoned of course stp

during this visit hk i shall omit the dialogues otherwise this report will become far too large sithk the president had a dossier lying in front of him

-2-

Kenmerk: Beyen/Luns 178. ©BuZa, archief BZ, uitgaande codetel. Washington 1956

http://resources.huygens.knaw.nl/indonesischebetrekkingen1945-1969/Nederlands-indonesischeBetrekkingen1950-1963/Document/17913-

VERVOLGBLAD -2-

Ref. No: 5044

Rubricering: zeer geheim

which he requested me to peruse stp the president himself acted as a guide and interpreter because the documents had been drawn up in indonesian a language which i am not yet able to understand easily stp this dossier comprising some threehundred fifty pages is perpleksing uitrptkn i know much about dossiers indeed stp for three years i myself was obliged to remain a passive looker on while a number of scoundrels and idiots made up a dossier against me without my being able to defend myself stp at the time the only thing i could do was to refute that dossier cma pointing out all inconsistencies cma impossibilities cma etc stp so i know how to read dossiers stp if you life is at stake you learn these things better than anywhere else stp well cma that first time i studied the dossier for about two hours assisted by the president who answered all my questions willingly and with ekspert knowledge stp i must say that this dossier presents a tremendously strong case stp all the mistakes that have been made in the cases that are being tried at the moment have been avoided stp there are hardly any mistakes to be detected stp on the other hand is not quo too perfect unquo either stp in some respects there remain gaps that only serve to strengthen the impression of authenticity stp wherever necessary depositions made by witnesses are supported by hk intercepted cma stolen or copied sithk letters cma by other depositions cma newspaper reports cma fragments from speeches cma advertisements hk the teksts of which are unintelligible to outsiders sithk chalstatements. of banking accounts cma contracts cma movement orders cma tickets hk including cancelled tickets sithk cma luggage from which the customs officers had taken documents which they had copied and put back in the Luggage without this being noticed cma purchase and sale notes of all kinds of commodities cma photographs hk including photographs of certain meetings or of persons before or near a certain house or building slthk cma etc etc stp the dossier is directed against quo the leaders of netherlands imperialism unquo and it implicates dozens of dutchmen who apparently take a prominent place in this respect stp it further implicates a number of other foreigners hk an englishman cma a belgian cma a portuguese cma a pole pntcma there were some more but i do not remember them slthk and a few score of indonesians stp the dutchmen are not really mentioned by their names but rather are indicated by their functions cma e.g. n n managing director of pntje pntje pntcma a b c cma director of

VERVOLGBLAD

Ref. No: 5044

Rubricering: zeer geheim

pntje pntje pntje stp i believe that the notorious team of the big five is mentioned in full together with their followers and various well known indonesians stp since nineteenhundred fifty hk in some cases since an earlier date sithk these persons have systematically committed all sorts of acts which were aimed at weakening the position of the republic of indonesia or at destroying it altogether stp these acts were committed by these persons not only in a private capacity but also and principally by virtue of their office hk that is why the number of these cases decreases when certain persons have left and have been succeeded by others sithk stp the acts referred to above comprise dbbpnt eksposing the republic of indonesia to the ridicule of the world with a view to injuring its prestige in order to prevent foreign investments and to cause the Liquidation of eksisting investments hk evidence dbbpnt newspaper articles cma speeches cma letters cma conversations cma depositions of witnesses sithk pricma ridiculing the republic of indonesia in order to weaken the position of the rupiah cma to cause an outflow of gold and to weaken the republic s foreign ekschange position cma to disorganise banking and the import and eksport trade hk evidence dbbpnt the same as mentioned above and also the bribing of prominent indonesians dash statements made cma inter alia in switzerland cma by bank employees some of whom no longer work in indonesia and also by bank employees who still work there undash depositions made by witnesses and correspondence about these matters dash sometimes in camouflaged language cma sometimes in a code which was decoded cma however undash telegrams cma telephone calls cma overheard conversations sithk cma to paralyse the indonesians themselves by means of inferiority complekses hk the same evidence as mentioned above sithk cma to disorganise everyday life in this country hk the same evidence as mentioned above cma and also the giving of contrary directions cma bribing again cma commercial transactions mainly aimed at this object hk and cma note cma complete with invoice and all other documents sithk pritcma supporting unnational parties hk inter alia supporting the communist party in indonesia pki dash i e undash in order to sow unrest and to incite foreign countries against indonesia pntcma evidence dbbpnt p k i cma correspondence a special code with the with the communist party dash with quo genuine unquo note paper heading and with signatures which were verified by handwriting eksperts who found them correct -

VERVOLGBLAD

Ref. No: 5044

Rubricering: zeer geheim

undash and also supporting all kinds of smaller parties hazainie cma wongso and others cma with a view to promoting squabbling slthk pntcma supporting gangs hk many kinds of evidence dbbpnt letters cma receipts cma documents contained in the records dash mostly drawn up in camouflaged language such as dbbpnt it is high time for john to be operated on cma or dbbpnt send twelve copies bouman s revolution of the lonely cma or dbbpnt sugar dash pntje pntje brand undash sells more easily sithk cma reports to the big five which were very secret and were burned after having first been photographed cma with detailed statements made by witnesses concerning the way in which all this took place cma supported cma for instance cma by the dismissal of one of the witnesses because he had mistaid quo something unquo cma with the authentic note of dismissal pntcma further the supply of bases around java for the purpose of attacking java itself hk the evidence includes shipping documents covering shipments of all sorts of commodities by the kjcpl nk royal java china packet line sithk cma smn hk netherlands steamship company sithk cma kpm hk royal packet company sithk cma hal hk holland america line sithk cma correspondence about these shipments cma depositions made by witnesses cmareto slithk pritcma policy aimed at undermining the state cma giving wrong advice cma starting an agitation in the national and international press cma for the purpose of creating unrest and revolution in order to justify american intervention in order to restore order and peace at the request of the quo honest unquo government hk seyss inquart in vienna is mentioned as an eksample sithk cma an arrangement having been made with the americans to set up a pro netherlands government which will enter into a quo close union unquo and participate in seato stp for that purpose bases in netherlands new guinea are being supplied hk evidenced by numerous documents dbbpnt photostat copies of quo authentic unquo documents cma conversations with ambassadors overheard by servants who have been especially trained for the purpose pntcma these servants profess to be illiterates but they hear and understand everything sithk stp

many hundreds of people are said to have been killed as a result of the acts committed by these people stp in many cases such persons were polished off hk according to witnesses an amount of five hundred rupiahs was generally paid for murdering a certain person and for disposing of the corpse slthk which

5

VERVOLGBLAD

-5-

Ref. No: 5044

Rubricering: zeer geheim

means murder stp also sabotage cma treason cma high treason cma bribery cma currency smuggling cma assisting the enemy cma violation of the secrecy of the post

office cma larcency cma etc stp

i have merely given a number of eksamples stp the dossier is a very good one stp if i had not known i should have been prepared to believe at least part of it uitrptkn there are for instance Letters from the high commissariat hk with Letterhead and signatures sithk addressed to the commissioners in indonesia containing orders as mentioned above cma including orders to help certain persons to get out of the country both in a favourable and an unfavourable sense pntcma to sow dissension cma to ekscite envy stp these letters cma too cma were sometimes written in code on ordinary white paper but in such cases it appears that the letter has been written on a typewriter belonging to the high commissariat which is proved by comparing it with other hk harmless but official sithk letters in which the same typewriterletter shows eksactly the same defect stp certain things are proved by finger prints cma objects cma books cma painting stp

after that first time i studied the dossier another four times cma mostly by myself in a separate room stp sometimes the president came in for a few moments stp once pringgodigdo also came to have a look stp another time a man i did not know came in to peruse the dossier with me pricma he knew quite a lot about the affair and cma in my opinion cma he must have been one of the men who made the dossier stp he was not introduced to me cma his english was very bad cma he did not speak dutch but he did speak indonesian although with a foreign accent stp he looked european with a touch of chinese stp he was very cordial towards me but at the same time very careful stp

last week there was a discussion on the dossier stp besides the president and pringgo there were mr aidit cma dr thung cma dr iwa cma dr suprapto hk djody s solicitor slthk cma dr budhyasto hk member of parliament of the progressive party slthk dr yamin cma dr ali sastro cma three european looking gentlemen who spoke english and indonesian hk the unknown gentleman i mentioned in the previous paragraph was one of them slthk cma a number of high ranking military and police officials whom i did not know cma however stp it was tacitly assumed that the contents of the dossier were in conformity with the facts and the discussed the procedure to be adopted in the quo machtuebernahme unquo hk this word was used by dr ali slthk stp they

-6-

VERVOLGBLAD

Ref. No:

5044

-6-

Rubricering:

zeer geheim

spoke slightingly of the government i e the then masjumi cabinet of mr harahap which they considered to be a house of cards stp unquo

vertaling passage blz elf quo
curiously enough those dossiers were not simply
shown me cma they were practically thrust under my
nose stp 1 had to see them and hear everything about
them stp the necessity of preserving secrecy was never
even alluded to stp 1 was under the impression that
1 was being forced to hear their tectures stp they
know that 1 associate with several dutchmen stp were
they ekspecting me to tell about the affair vrgtkn
did they want to intimidate me vrgtkn just as the
germans and the russians do by means of their secret
police vrgtkn in fact cma the fear of an event which
is viewed as inevitable is worse than the event itself
stp fear has been the means to soften people and make
them pessimistic stp is it their intention to have
it leak through in this way vrgtkn it is just a supposition
of mine stp of course 1 do not know for certain stp
unquo

beyenluns honderd achtenzeventig

